

Porównanie tłumaczeń I Królewska 4:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Achiszar – nad domem. Adoniram,* syn Abdy** – nad przymusowymi robotami.***1)2)3)

1) <x>110 5:14</x>
2) Abda, עֶבְדָּה , pod wpływem fen.: służa; być może skrócona forma עֶבְדִּיהָ , czyli: służa JHWH, <x>110 4:6</x>L.
3) Lub: robotnikami, עֲלֵיהֶם , do jego funkcji mogło należeć w ogóle ściąganie podatków.